



MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
W M. ST. WARSZAWIE  
SPÓŁKA AKCYJNA

Warszawa, 8 listopada 2022 r.

Znak sprawy: PWO.DTW.052.980.2022.306342.22.AW

Pan  
Andrzej Półrolniczak  
Prezes Zarządu RSM „Praga”  
ul. Białostocka 11  
03-748 Warszawa  
[zarzad@rsmpraga.pl](mailto:zarzad@rsmpraga.pl)

Dotyczy: jakości wody dostarczanej do budynków przy ul. Kamińskiego 6A i 12 w Warszawie.

Szanowny Panie Prezesa,

w odpowiedzi na pisma :

- nr AOE/MPB/06-00207/W/22 z dnia 3.10.2022 roku, dotyczące nieodpowiedniej jakości wody dostarczanej do budynku przy ul. Kamińskiego 12;
- nr AOE/MPB/06-00207/W/22 z dnia 17.10.2022 roku, dotyczące nieodpowiedniej jakości wody dostarczanej do budynku przy ul. Kamińskiego 6A

oraz w nawiązaniu do pisma nr PWO.DTW.052.980.2022.296811.22.AW z dnia 28.10.2022 roku, informuję, że działania podjęte przez Spółkę, pozwoliły w dniu 3.11.2022 roku doprowadzić do odpowiedniej jakości wodę w miejskiej sieci wodociągowej, w rejonie ww. nieruchomości. Zostało to potwierdzone wynikami badań (raporty z dnia 4.11.2022 roku w załączeniu), które odpowiadają wymaganiom zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 r. poz. 2294).

Za okres wystąpienia nieodpowiedniej jakości wody Spółdzielni zostanie udzielona bonifikata, zgodnie z Regulaminem dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie m.st. Warszawy (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2019 r. poz. 9019) oraz obowiązującymi w Spółce zasadami.

Przekazując powyższe wyjaśnienia pragnę Pana zapewnić, że Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. dokłada wszelkich starań, aby dostarczana woda spełniała obowiązujące standardy jakości.

Kontakt: tel. 22 445 50 00, adres do korespondencji: pl. Starynkiewicza 5, 02-015 Warszawa

*z pozdrowieniami,*  
DYREKTOR  
PUNKU WODY  
*Rafał Młyniarz*

WODOCIĄGI WARSZAWSKIE NATURALNIE NA BIEŻĄCO

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. St. Warszawie S.A.  
02-015 Warszawa, Pl. Starynkiewicza 5, tel. +48 22 445 50 00, fax +48 22 445 50 05,  
[www.mpwik.com.pl](http://www.mpwik.com.pl)

Spółka jest członkiem Stowarzyszenia Gospodarczego Miękkiego Tłuszcza, które jest członkiem Stowarzyszenia Gospodarczego Miękkiego Tłuszcza, które jest członkiem Stowarzyszenia Gospodarczego Miękkiego Tłuszcza, które jest członkiem Stowarzyszenia Gospodarczego Miękkiego Tłuszcza.



**Do wiadomości:**

1. DTW a/a.

**Załącznik:**

Raporty z badań z dnia 4.11.2022 r.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
w m. st. Warszawie Spółka Akcyjna  
Pion Laboratoriów  
ul. Koszykowa 81, 02-012 Warszawa  
tel.: (22) 445 58 00, fax.:(22) 445 58 05,  
e-mail: [pla@mpwik.com.pl](mailto:pla@mpwik.com.pl)



AB 811

## Raport z badań nr LCF/W/910-5/446/2022 z dnia 04.11.2022 r.

Klient: **MPWiK w m.st. Warszawie Spółka Akcyjna**  
**Zakład Sieci Wodociągowej (ZSW)**  
**ul. Stanisława Mikkego 4,**  
**00-454 Warszawa**

Data pobrania / przyjęcia próbki(ek): 03.11.2022 r. / 03.11.2022 r.

Data rozpoczęcia / zakończenia badań: 03.11.2022 r. / 04.11.2022 r.

Podstawa wykonania badań: zlecenie nr 09/17269/2021 z dnia 26.10.2021r.

Próbkobiorca: Pion Laboratoriów, Laboratorium „Filtry” – Krystian Nowak

Metoda pobierania: wg PN-ISO 5667-5:2017-10 Q

PN-EN ISO 19458:2007 z wył. p. 4.4.3, 4.4.4.1, 4.4.6 Q

Protokół pobierania: Nr: Z-491/LCF/2022 z dnia 03.11.2022 r.

| Lp. | Identyfikacja próbki |            | Rodzaj próbki                | Miejsce pobrania / Punkt pobrania  | Godzina / czas pobierania | Ocena próbki w chwili przyjęcia |
|-----|----------------------|------------|------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------|
|     | 1) 3)                | kod próbki |                              |  |                           |                                 |
| 1.  | 1                    | 2427       | woda do spożycia przez ludzi | Warszawa,<br>ul. Kamińskiego 6A, HP 27597, próbka pobrana z kranu czerpalnego na stojaku hydrantowym | 09:40/ –                  | próbka odpowiednia do badań     |

3) oznakowanie pojemnika

Liczba egzemplarzy Raportu dla Klienta: skan  
a/a: Laboratorium „Filtry”

1) Wypełnić JEŚLI konieczne

2) Liczbę tabel dostosować do potrzeb

2) Analizy wykonane przez: Laboratorium „Filtry” ul. Koszykowa 81, tel.: (22) 445 58 21

| Lp. | Oznaczana cecha   | Jednostka  | Metoda |   | 1) 4) | Wyniki ± niepewność    |     |
|-----|---|------------|--------|---|-------|------------------------|-----|
|     |   |            |        |   |       | 2427                   |     |
| 1   | Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii grupy coli              | NPL /100ml | Q*     | PN-EN ISO 9308-2:2014-06                  | —     | 0                      | 0   |
| 2.  | Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii <i>Escherichia coli</i> | NPL /100ml | Q*     | PN-EN ISO 9308-2:2014-06                  | —     | 0                      | 0   |
| 3.  | Barwa   | mg/l Pt    | Q*     | PN-EN ISO 7887:2012 +Ap1:2015-06 metoda C | —     | <2 (2±1 <sup>A</sup> ) | )   |
| 4.  | Mętność (pomiar w terenie)  | NTU        | Q*     | PN-EN ISO 7027-1:2016-09                  | —     | 0,77 ± 0,16            | 1,0 |
| 5.  | Żelazo ogólne   | µg/l       | Q*     | PN-ISO 6332:2001                          | —     | 83 ± 21                | 200 |

W przypadku, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badania lub ich zastosowania, lub gdy niepewność ma znaczenie dla zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi, przy wyniku podana jest niepewność rozszerzona dla k=2 przy poziomie ufności 95%. W przypadku próbek pobieranych przez Klienta podana niepewność wyniku nie obejmuje niepewności pobierania próbek. Znak "<" oznacza wynik poniżej dolnego zakresu pomiarowego metody.

Legenda stosowanych oznaczeń:

Q oznaczenie metody akredytowanej zgodnie z zakresem akredytacji AB 811

\* oznacza metodę zatwierdzoną przez PPIS: Decyzja Nr DE HKN / 00175 / 2022 z dnia 11.03.2022

4) Informacja o niezgodności z metodą referencyjną lub innym wymaganiem prawnym.

5) wartość NDS wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dn. 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. (Dz. U. 2017 poz. 2294)

) akceptowalna przez konsumentów i/ lub bez nieprawidłowych zmian

Uwagi i dodatkowe ustalenia:

<sup>A</sup> - Rezultat badań - wyniki poniżej dolnego zakresu pomiarowego metody w laboratorium.  
Niepewność podana dla dolnego zakresu pomiarowego metody.

Osoba autoryzująca: obszar analiz biologicznych - Magdalena Lewicka, Starszy Specjalista  
obszar analiz chemicznych - Renata Dams, Starszy Specjalista  
obszar pobierania próbek - Wojciech Piotrkowicz, Laborant

Koniec Raportu

Zatwierdził

Wyniki zamieszczone w Raporcie odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejszy raport z badań bez zgody Dyrektora Pionu nie może być powielany inaczej jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo do złożenia pisemnej reklamacji w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania niniejszego „Raportu z badań”

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
w m. st. Warszawie Spółka Akcyjna  
Pion Laboratoriów  
ul. Koszykowa 81, 02-012 Warszawa  
tel.: (22) 445 58 00, fax.: (22) 445 58 05,  
e-mail: [pla@mpwik.com.pl](mailto:pla@mpwik.com.pl)



AB 811

## Raport z badań nr LCF/W/910-5/447/2022 z dnia 04.11.2022 r.

Klient: **MPWiK w m.st. Warszawie Spółka Akcyjna**  
**Zakład Sieci Wodociągowej (ZSW)**  
**ul. Stanisława Mikkego 4,**  
**00-454 Warszawa**

Data pobrania / przyjęcia próbki(ek): 03.11.2022 r. / 03.11.2022 r.

Data rozpoczęcia / zakończenia badań: 03.11.2022 r. / 04.11.2022 r.

Podstawa wykonania badań: zlecenie nr 09/17269/2021 z dnia 26.10.2021r.

Próbkobiorca: Pion Laboratoriów, Laboratorium „Filtry” – Krystian Nowak

Metoda pobierania: wg PN-ISO 5667-5:2017-10 Q

PN-EN ISO 19458:2007 z wył. p. 4.4.3, 4.4.4.1, 4.4.6 Q

Protokół pobierania: Nr: Z-491/LCF/2022 z dnia 03.11.2022 r.

| Lp. | Identyfikacja próbki |            | Rodzaj próbki                | Miejsce pobrania / Punkt pobrania  | Godzina / czas pobierania | Ocena próbki w chwili przyjęcia |
|-----|----------------------|------------|------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------|
|     | 1) 3)                | kod próbki |                              |  |                           |                                 |
| 1.  | 2                    | 2428       | woda do spożycia przez ludzi | Warszawa,<br>ul. Kamińskiego 12, HP 27600, próbka pobrana z kranu czerpalnego na stojaku hydrantowym | 10:20/ –                  | próbka odpowiednia do badań     |

3) oznakowanie pojemnika

Liczba egzemplarzy Raportu dla Klienta: skan  
a/a: Laboratorium „Filtry”

1) Wypełnić jeśli konieczne.

2) Liczbę tabel dostosować do potrzeb

<sup>2)</sup> Analizy wykonane przez: Laboratorium „Filtry” ul. Koszykowa 81, tel.: (22) 445 58 21

| Lp. | Oznaczana cecha   | Jednostka  | Metoda |   | 1) 4) | Wyniki ± niepewność |     |
|-----|---|------------|--------|---|-------|---------------------|-----|
|     |   |            |        |   |       | 2428                |     |
| 1   | Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii grupy coli              | NPL /100ml | Q*     | PN-EN ISO 9308-2:2014-06                  | —     | 0                   | 0   |
| 2.  | Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii <i>Escherichia coli</i> | NPL /100ml | Q*     | PN-EN ISO 9308-2:2014-06                  | —     | 0                   | 0   |
| 3.  | Barwa   | mg/l Pt    | Q*     | PN-EN ISO 7887:2012 +Ap1:2015-06 metoda C | —     | 3 ± 1               | 1   |
| 4.  | Mętność (pomiar w terenie)  | NTU        | Q*     | PN-EN ISO 7027-1:2016-09                  | —     | 0,88 ± 0,18         | 1,0 |
| 5.  | Żelazo ogólne   | µg/l       | Q*     | PN-ISO 6332:2001                          | —     | 160 ± 26            | 200 |

W przypadku, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badania lub ich zastosowania, lub gdy niepewność ma znaczenie dla zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi, przy wyniku podana jest niepewność rozszerzona dla k=2 przy poziomie ufności 95%. W przypadku próbek pobieranych przez Klienta podana niepewność wyniku nie obejmuje niepewności pobierania próbek. Znak "<" oznacza wynik poniżej dolnego zakresu pomiarowego metody.

Legenda stosowanych oznaczeń:

Q oznaczenie metody akredytowanej zgodnie z zakresem akredytacji AB 811

\* oznacza metodę zatwierdzoną przez PPIS: Decyzja Nr DE HKN / 00175 / 2022 z dnia 11.03.2022

4) Informacja o niezgodności z metodą referencyjną lub innym wymaganiem prawnym.

5) wartość NDS wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dn. 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. (Dz. U. 2017 poz. 2294)

<sup>1)</sup> akceptowalna przez konsumentów i/ lub bez nieprawidłowych zmian

Uwagi i dodatkowe ustalenia: brak

Osoba autoryzująca: obszar analiz biologicznych - Magdalena Lewicka, Starszy Specjalista  
obszar analiz chemicznych - Renata Dams, Starszy Specjalista  
obszar pobierania próbek - Wojciech Piotrkowicz, Laborant

Koniec Raportu

Zatwierdził



Wyniki zamieszczone w Raporcie odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Niniejszy raport z badań bez zgody Dyrektora Pionu nie może być powielany inaczej jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo do złożenia pisemnej reklamacji w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania niniejszego „Raportu z badań”